

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 40 (1978)

Heft: 12

Rubrik: De tout un peu

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Illustration de la 1ère page de couverture

Les adeptes d'une mise au repos adéquate des machines sont de plus en plus nombreux

Actuellement et avec raison d'ailleurs, les exploitants agricoles savent combien il est nécessaire de maintenir en état les nombreuses et coûteuses machines dont ils disposent. De quoi s'agit-il précisément?

Tout d'abord de nettoyer soigneusement toutes les parties des machines agricoles et des moteurs encaissés et souillés par l'huile. Pour la crasse rebelle, rien ne vaut un bon produit de nettoyage rapide ménageant les pièces tout en éliminant parfaitement cette crasse. AGROLA vous offre ce produit de nettoyage rapide qui fait naturellement partie de l'assortiment pour l'entretien des machines. Lorsque les parties nettoyées ont repris leur éclat, il convient de les protéger de la rouille et de la corrosion. Pour cela, AGROLA a également un produit anti-rouille qui, à l'emploi, forme un film très mince et résistant aux chocs, évitant ainsi tout dommage dû à la corrosion. Les coopératives agricoles vous offrent actuellement le produit de nettoyage rapide et le produit anti-rouille AGROLA à un prix d'essai fortement réduit.

Pour les moteurs, il est indiqué d'ajouter 6 à 8%

de DESOLITE au carburant avant de les mettre au repos pour l'hiver. De toute façon, il faut procéder à la vidange et mettre une huile HD de bonne qualité contenant l'additif anticorrosion nécessaire. Puisqu'il est question d'huile, les intéressés peuvent acquérir maintenant un chargeur de batterie de toute première qualité lorsqu'ils achètent un fût ou un tonneau d'huile pour moteur AGROLA, chargeur qui leur est cédé à un prix fortement réduit pour l'occasion (voir annonce sur la dernière page de couverture).

Comparativement au capital que représente le parc de machines ainsi maintenues en état, le temps mis à ce travail et les dépenses qu'il occasionne sont minimes et plus que payants.

Passez donc au stand AGROLA si vous visitez l'OLMA, à Saint-Gall. Il se trouve dans la halle 10. Nous vous renseignerons volontiers sur tout ce qu'il convient d'entreprendre pour mettre machines et outils au repos hivernal.

Les coopératives agricoles locales vous remettront avec plaisir les prix-courants et livreront tous les produits de la gamme AGROLA.

De tout un peu

L'utilisation des ordures ménagères comme carburant n'est pas une utopie

Des savants qui sont à la recherche de sources d'énergie indigènes ont découvert les ordures ménagères. L'état actuel de la technique offre en effet la possibilité de carboniser à basse température les ordures ménagères combustibles et d'en extraire du méthanol ou alcool méthylique, lequel peut être employé pour alimenter les moteurs à combustion interne. Comme on le sait, des essais avec des autos alimentées au moyen du carburant que constitue l'alcool méthylique sont déjà en cours. On estime que les ordures ménagères combustibles ramassées

dans la République fédérale d'Allemagne représentent environ 50 millions de tonnes. Or 1 tonne d'ordures ménagères combustibles permet d'obtenir à peu près 200 kg d'alcool méthylique, de sorte qu'on dispose dans ce domaine d'un réservoir considérable et permanent d'énergie indigène. Etant donné le haut niveau actuel de la technique, on peut être certain que les quelques difficultés encore rencontrées pour l'extraction de l'alcool méthylique d'ordures ménagères carbonisées seront bientôt surmontées grâce au perfectionnement de cette méthode et qu'elle pourra être définitivement adoptée également du point de vue des frais qu'elle entraîne.

Trad. R.S.

Institut allemand pour les techniques et les constructions agricoles (KTBL)